

REVISTA de la HERMANDAD y COFRADÍA de NUESTRO PADRE JESÚS NAZARENO. OVIEDO

ENERO-MARZO 2015

AÑO XXI • Nº 45

EDITA:

Hermandad y Cofradía de
Nuestro Padre Jesús Nazareno

DIRECTOR:

Pedro Valdés Gallego

COLABORADORES:

Juan Velasco Fernández

José Antonio Rodríguez

Pablo Díaz Riopa

Federico Gutiérrez Magadán

José Ángel Rodríguez Getino

Adela Fernández González

Carlos Rodríguez García

Manuel Díaz Fernández Corujedo

Héctor Fernández Caramazana

COLABORAN EN ESTE NÚMERO:

María Berdasco Sierra

Óscar González García

Joaquín Sáez Martínez

Pelayo Fernández Taboada

FOTOGRAFÍA PORTADA:

“Procesión a su paso por la calle Mon”

Autor: Federico Gutiérrez

MAQUETACIÓN E IMPRESIÓN:

La Cooperativa

DEPÓSITO LEGAL: AS-00270-2001

REDACCIÓN:

Apto. Correos 515 - 33080 Oviedo

E-mail: revista@nazarenosoviedo.com

*Si deseas remitir tus escritos, fotografías o
aportaciones para que sean publicadas, envíalas
por e-mail o por carta a este Apartado de correos
indicando tu nombre, apellidos y D.N.I.*



SUMARIO

- 2 JUNTA DE GOBIERNO**
Queridos Hermanos
- 3 DIRECTOR ESPIRITUAL**
Hoy necesitamos la alegría
- 4 NOTICIAS**
Información sobre la Cofradía
- 6 CRÓNICA**
Bendición del nuevo Trono
- 7 COLABORACIÓN**
Veinte años
- 9 ESPECIAL SEMANA SANTA 2015**
Fechas a recordar
Recogida y devolución de hábitos
Normas para la Procesión
- 13 COLABORACIÓN**
Sones de Miércoles Santo
- 16 UN POCO DE HISTORIA**
Padre Apaktone
- 19 POESÍA**
Yo soy la vid verdadera
- 20 NUESTRA PARROQUIA**
Horarios de Semana Santa 2015



OVIEDO.es
AYUNTAMIENTO

Queridos Hermanos

JUAN ARMANDO VELASCO

*Hermano Mayor de la
Hermandad y Cofradía de
Nuestro Padre Jesús Nazareno*



Una vez más nos encontramos en tiempo de Cuaresma. Tiempo tradicionalmente de oración y de penitencia, pero que no necesariamente tiene que ser triste. Muy al contrario, ha de ser un tiempo de alegría, de caminar y de conocernos para vivir la gracia de la Resurrección. Y en nuestra Hermandad y Cofradía, esa alegría se ha de notar en la predisposición a realizar una Novena a Jesús Nazareno, con la misma ilusión que el año pasado.

Tiempo de alegría pues hemos podido sacar adelante un proyecto muy querido por esta Junta y por muchos otros hermanos cofrades que nos precedieron y que con su ilusión, alegría e ímpetu, nos empujaron para poder sacar adelante este sueño, que es el nuevo Trono procesional. Que entronca con el anterior en sus formas, respetando las cartelas del vía crucis y los faroles, así como el monte de claveles que el otro trono lucía, pero aligerándolo de peso y con nueva estructura interna, para poder sacarlo a hombros, por sus esforzados portadores, que con tanto sacrificio pasaron adelante el anterior, por las calles de Oviedo. Y os decía, que es tiempo de alegría, pues este Hermano Mayor ha podido ver hecho realidad ese sueño.

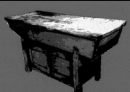
Pero también es tiempo de alegría, pues tenemos por delante la campaña de Caridad Naza-

rena, que como otros años venimos patrocinando y a la que con tanta generosidad aportáis vuestro granito de arena.

Y como no, tiempo de alegría, para preparar con la mayor ilusión, nuestra querida y entrañable estación de penitencia, del Miércoles Santo, que este día si Dios quiere, estrenará esa joya de la corona que es el nuevo Trono. Para lo cual pido pero también os demando, vuestra colaboración, vuestro empeño y vuestro ánimo, para salir a la calle acompañando a la imagen de nuestro titular Jesús Nazareno, el Señor de Oviedo.

Y alegría e ilusión, para reiteraros mi sueño, el sueño y a la vez reto que este Hermano Mayor, os manifestó el día de la bendición del trono, desde el ambón de la iglesia de los PP. Dominicos: que hagáis partícipes de la alegría de ser hermanos cofrades y lo que ello representa como personas y cristianos, y lo transmitáis a vuestro hijos, nietos, sobrinos, hermanos, amigos o vecinos, para que se hagan cofrades y colaboren con nosotros, que éste que ahora os escribe estas líneas, al final de su mandato pueda entregar el testigo diciendo que se han incrementado notablemente el número de cofrades. Ese es mi reto y esa es mi ilusión y creo que también la de todos vosotros.

Aprovecho también estas letras, para recordaros que la vida de una hermandad y cofradía como ésta, necesita y requiere de vuestro apoyo económico, por lo que desde aquí recuerdo la necesidad de ponerse al día en el pago de las cuotas, pues con eso contribuimos todos al sostenimiento de este sueño común. Que Dios os lo premie.



La Masera
DE VETUSTA

Plaza Constitución, 11-bajo · 33009 Oviedo · Telf. 985 21 37 12

TURRONES Y HELADOS

Diego Verdú Monerris

Casa fundada en 1878

C/ Cimadevilla, 7 · 33003 OVIEDO
Tel.: 985 21 28 55 · www.diegoverdu.es

Hoy necesitamos la alegría

FR. JOSE ANTONIO RODRÍGUEZ

*Director Espiritual de la
Hermandad y Cofradía de
Nuestro Padre Jesús Nazareno*



Ser seguidor de Jesús Nazareno es algo que en nuestra sociedad cada día choca más. Muchos nos consideran pasados de moda, como viviendo en un mundo superado, un mundo triste y sin gran importancia, con costumbres y ritos que dicen muy poco a las personas de hoy. No es algo que entusiasme mucho a nadie.

No es casual que al inicio del pontificado del Papa Francisco, al tratar de situarse hoy en el mundo, la primera afirmación y la primera tarea que se marca y nos marca sea la de “recuperar la alegría del Evangelio”.

Ser cristiano, ser seguidor de Jesús Nazareno, es, sobre todo hoy, vivir la alegría del Evangelio. Tener fe es experimentar cada uno y contagiar a nuestro entorno la alegría del Evangelio.

No es una alegría facilona ni exterior, algo superficial. No es una alegría personal que sólo me afecta a mí, es contagiosa. No es algo que se tiene para siempre, como garantizado desde nuestro bautismo. Es algo que hay que cuidar y renovar. Es también algo que mejora nuestro mundo, que hace que se parezca más al Reino de Dios anunciado por Jesús.

Intentar celebrar un año más la Pascua Florida nos urge hoy a preparar, descubrir, experimentar y contagiar la Pascua de la Alegría.

Cada uno tendrá que dar pasos para llegar a esa Pascua. Cada grupo o comunidad, también nuestra Hermandad y Cofradía, puede dar pasos y mejorar su alegría:

1. Una alegría que da sentido a la vida desde lo profundo, desde el corazón. Y que se contrasta siempre con la Palabra de Jesús. Él es el Hijo al que vale la pena escuchar. Sólo Él tiene palabras de vida eterna.

2. Es también la alegría de la casa, la alegría de la huerta. Se vive en el “cada día” de mi familia, mi trabajo, mi comunidad. Cuidarnos juntos unos a otros, con la alegría y la fuerza que da el sentirse en casa.

3. Una alegría que no es indiferente ante el mundo de hoy que nos toca vivir. Se trata de construir un mundo donde la ternura y la fraternidad se sientan. La alegría es contagiosa: hace un mundo mejor.

4. Una alegría que cuida, sobre todo y en primer lugar, al más débil, al necesitado, al pobre. Los más débiles son el termómetro de lo que vale nuestra vida. Invertir en quien más necesita es una inversión segura. Invertir en uno mismo, conservarse, es algo frío que acaba sin tener vida.

Ojala que cada uno de los que seguimos a Jesús Nazareno hagamos un año más lo que tienen que hacer los que caminan tras sus huellas: vivir como Él vivió... invertir bien y gastar las energías para que sea verdad que Él SIGUE VIVO entre nosotros hoy.

Si vives la alegría del Evangelio y la contagias habrá alegría, habrá Pascua Florida.

Feliz Pascua 2015.

ReproAstur

Plaza Adolfo Barthe Aza, 5 bajo - Oviedo
Tfo. 984 08 50 09 • 684 63 39 80
www.reproasturdigital.com

**VINILOS DECORATIVOS • VINILO IMPRESO Y DE CORTE
ROTULACIÓN Y DECORACIÓN DE LOCALES Y VEHÍCULOS
LONA PLÁSTICA • CAMISETAS PERSONALIZADAS
CARTELERÍA GRAN FORMATO • CUADROS • POSTER**

SALMERÓN FINCAS



COLEGIADO 733

ADMINISTRADOR DE FINCAS-PYMES

Avda. de Torrelavega, 56 - 3º B
33010 OVIEDO
Teléfs.: 985 062 684 / 657 625 013
augusto@salmeronfincas.com
www.salmeronfincas.com

Información sobre la Cofradía

- El pasado 22 de febrero nuestro Hermano Mayor, acompañado del Diputado Mayor de Gobierno, acudió a la toma de posesión del **nuevo abad y nuevo seise de la Cofradía de Jesús de la Redención**. Les deseamos desde estas líneas un año lleno de éxitos.
- Como bien sabéis, del 26 de febrero al 6 de marzo hemos celebrado la Solemne **Novena a Nuestro Padre Jesús Nazareno**.
- El día 28 de febrero fue bendecido y presentado de manera oficial el **nuevo trono procesional** de Nuestro Padre Jesús Nazareno. En él nuestro sagrado titular recorrerá (D.m.) las calles portado a hombros el próximo Miércoles Santo.
- Desde el 23 de febrero y hasta el 20 de marzo, nuestra Cofradía ha puesto en marcha la campaña **Solidaridad Nazarena** con el objetivo de recoger alimentos y donativos a favor de Cáritas Parroquial de Santo Domingo. Gracias a todos los que habéis colaborado.
- El pasado 6 de marzo, solemnidad de Jesús Nazareno, se impusieron las medallas a los **nuevos cofrades**.
- Tras la celebración de la misa grande del día del Nazareno tuvo lugar la **Cena de Hermandad**. Este año se celebró en el comedor del Colegio Santo Domingo donde disfrutamos de buenos ratos de charla con la comodidad de estar cenando en casa.
- Ya desde el mes de octubre los **porteadores y porteadoras del trono** del Nazareno están ensayando para poder realizar de manera íntegra toda la procesión.
- Durante el mes de marzo hemos realizado actividades con **niños y niñas de la Catequesis** de Santo Domingo con el fin de dar a conocer nuestras Cofradía a los más pequeños.
- Según se nos ha comunicado, de nuevo volveremos a contar con la escuadra de gatazadores del

SABINIANO CLEMENTE ALONSO ULTRAMARINOS

Casa fundada en 1904

Mon, 31 - OVIEDO - Tel. 985 21 82 65



TALLER DE COSTURA INTEGRAL

Padre Suárez, 15 - bajo • OVIEDO • Tel. 696 892 432



floristería
Ca'flor

*Plantas, flores, composiciones
y arreglos florales*

C/ Oscura, 33 • S. Esteban de las Cruces - Morente • Oviedo
Teléfono: 985 22 31 49 • Móvil: 607 782 157

PRINCIPADO
CAMILO
ELECTRODOMÉSTICOS
SERVICIO TÉCNICO

SERVICIO TÉCNICO DE ELECTRODOMÉSTICOS
VENTA DE RECAMBIOS Y ACCESORIOS
CENTRO DE FORMACIÓN

TELÉFONOS: 985 21 28 65
985 23 15 16
985 46 69 56

AVDA. DE SANTANDER, 12 - OVIEDO

FAX: 985 21 11 71



Regimiento de Infantería RILAT número 3 así como con la Banda de Cornetas y tambores del citado regimiento. Agradecemos su colaboración desinteresada.

- Como ya adelantábamos en otros números, tenemos confirmada la presencia en nuestra procesión de la **Banda de Cornetas y Tambores Santo Cristo de la Piedad de Oviedo**.
- El próximo miércoles Santo se instalará en el atrio de Santo Domingo el habitual **puesto de venta** de artículos de la Hermandad.
- El único **adorno floral** que llevará el nuevo trono serán claveles rojos que conformarán el monte en torno a la imagen titular. Si deseas colaborar a costear dicho adorno ponte en contacto con la floristería Ca'Flor en la calle Oscura de Oviedo.
- Se pondrán a la venta en el citado puesto **velones** con el emblema de la Cofradía que han sido especialmente diseñados para seguir la procesión.
- En las páginas centrales de esta revista encontrarás una sección especial de Semana Santa donde podrás informarte de todos los **actos procesionales** de nuestra Cofradía, así como de las normas y procedimientos para participar en los mismos.
- Se ruega encarecidamente que las personas que cambien de domicilio nos faciliten sus nuevas señas para así poder seguir comunicándonos con ellos.
- Os recordamos que podéis estar al día de la noticias de nuestra Cofradía sin más que visitar nuestra web **www.nazarenosoviedo.com** o siguiéndonos en nuestro **Facebook**.



Tintorería
Santo Domingo

SERVICIO A DOMICILIO GRATUITO

Carpio, 22 (esquina a Castañaga)-Oscura, 33 Tfno.: 985 22 55 99
33009 Oviedo



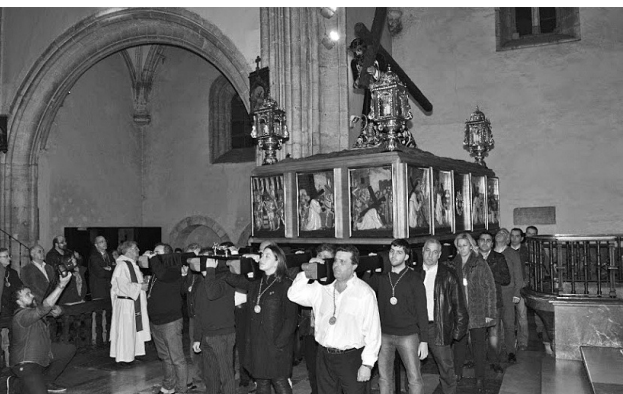
carnes y quesos

camponorte

servicio a domicilio

Martínez Marina, 16 Bajo - 33009 Oviedo
cesarcadenas@camponorte.es
www.camponorte.es - Tel. 984 054 524

Bendición del nuevo Trono



Lo hemos venido comentando en los últimos números de la revista. Y ya es una realidad. El nuevo trono que nos permitirá sacar la imagen del Nazareno a hombros durante toda nuestra Estación Penitencial ya está terminado.

El pasado día 28 de febrero en la iglesia de Santo Domingo tuvo lugar la presentación y bendición del paso, aprovechando la celebración de nuestra tradicional novena. Al final de la Eucaristía de las siete de la tarde el Padre Vicente Niño Ortí O.P., que este año se ha encargado de la predicación de la novena llevó a cabo dicha bendición mientras las personas que este año estarán encargadas de portar la imagen del Nazareno bajo sus hombros mecían la imagen al son del Himno del Nazareno.

El peso del nuevo trono ronda los 500 kilos y tal como está dispuesto actualmente permite fácilmente que 36 personas aporten su hombro para la tarea aunque, si fuera necesario en el futuro, esta cifra podría aumentarse notablemente de diversas formas.

Como ya hemos dicho en otras ocasiones el trono ha sido construido de manera artesanal por

**Juan Armando
Velasco Fernández**
ABOGADO

Jesús Arias de Velasco, 2 - Esc. izda. 4º izda.
33005 Oviedo - Teléfono 985 24 07 06

**Pavimentos
Palomo**

San Pedro Mestallón, 3 - Oviedo
Tel. y Fax: 985 20 50 25
Móvil: 606 71 23 18
E-mail: pavpal5@hotmail.com

- Parquet flotante
- Tarima maciza
- Pavimentos técnicos
- Pavimentos deportivos
- Vinílicos residenciales
- Moquetas
- Corcho

Academia Minas

INGENIERÍA • FACULTADES

Uría, 43 - 1º
Tfno. 985 24 14 67
33003 Oviedo

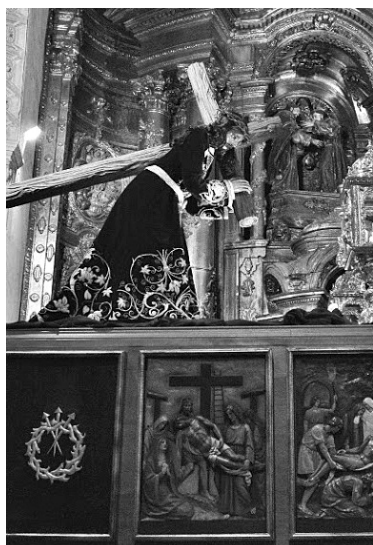
La Coruña, 4 bajo
33006 Oviedo

www.academiainasonline.com

Sidrería - Restaurante



C/ Mon, 5
Plaza Trascorralles, 17
33009 Oviedo - Asturias
Teléfono: 984 08 75 11
info@sidrerielgatonegro.com
www.sidrerielgatonegro.com



la Hermandad, aprovechando además elementos ya presentes en el anterior. Así los cuatro faroles dorados que adornaban las esquinas en aquel estarán presentes en este, así como las cartelas que exponen las catorce estaciones del Vía Crucis y los escudos de la Hermandad. También el llamador que se venía utilizando hasta ahora estará presente en el nuevo trono.

Durante la ceremonia de presentación una tela roja cubría el trono a modo de realce de la

imagen de Jesús Nazareno; el miércoles santo será un monte de claveles lo que adorne la parte superior del canasto. Se han añadido además puntos de luz para que nuestra imagen resalte aún más cuando salga a la calle durante la próxima Semana Santa.

Esperemos que este nuevo trono nos ayude a hacer una mejor Estación Penitencial, con la que testimoniar nuestra fe en Jesús y nuestro compromiso con su Evangelio.



SOCIEDAD ASTURIANA DE EXTINTORES, S.L.

MATERIAL CONTRA INCENDIOS • SISTEMAS DE SEGURIDAD

C.I.F.: B-33108168

El Cordial, 3 - El Caleyo - 33170 Ribera de Arriba
Tels. 902 51 14 74 - Fax 985 79 63 73
e-mail: sadex@sadex.es - www.sadex.es



INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO
MEDIOS PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS

Veinte años

En el presente año y en esta Semana Santa se cumplen veinte años de la primera salida de nuestra Hermandad de nuevo a la calle tras casi tres décadas de inactividad de las hermandades de esta querida ciudad de Oviedo.

Hagamos un poco de historia de nuestra querida Hermandad. Allá por el año 1650 en los archivos del Arzobispado ya consta que procesionaba con tres pasos de misterio. Estos eran Nuestro Padre Jesús Nazareno, el Descendimiento y el Resucitado. En el año 1653 solicita permiso al Arzobispado para pedir limosnas para la ejecución de un cuarto paso de misterio, que sería la Lanzada de Longinos. También en el libro de cuentas del Ayuntamiento consta que este ayuda a la Cofradía con dinero para se hagan misas de difuntos los años 1675-1678.

En el devenir de los años ha pasado nuestra Hermandad por diversas fases de esplendor y decadencia, hasta llegar a los años 70 en que desaparecen las procesiones de Semana Santa en nuestra ciudad. A principios de los años 90 un grupo de apasionados de la celebración, se reúne en el local de la Colchonería Ronderos para llevar a cabo la recuperación de las procesiones en Oviedo.

Estos enamorados de la Semana Santa a la sazón eran Ángel Ronderos, Alejo Barreiro, Aladino Cazón y algunos más. Ellos en su empeño se pusieron manos a la obra contactando con el Ayuntamiento y el Arzobispado; corría el año 1993. Al año siguiente se lleva a cabo el reinicio de la Hermandad y Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno, confeccionando las sagradas reglas y el Ayuntamiento colabora construyendo el trono para el Nazareno en los talleres de carpintería municipales.

En el año 1995 con un recorrido más corto que el actual sale de nuevo a la calle, recuperando así las procesiones de la Semana Santa ovetense nuestra cofradía, siendo hermano mayor nuestro querido y recordado Ángel Ronderos y en cuya

presidencia figuraba también el Alcalde de Oviedo Gabino de Lorenzo Ferrera y siendo Arzobispo Gabino Díaz Merchán.

Tras la salida en solitario aquel año se refundaron el resto de las hermandades que existen hoy en nuestra ciudad, consiguiendo que hoy también se nos conozca y reconozca en nuestra Asturias y fuera de ella.

Sirvan estas líneas de merecido homenaje a esos hombres que han puesto toda su ilusión y esfuerzo para que hoy tengamos unas procesiones de Semana Santa con todos los honores:



Recuerdos a Ángel Ronderos (primero Hermano Mayor, fallecido a los pocos años), Felipe Díaz de Miranda y Macías (segundo Hermano Mayor durante ocho años), Alejo Barreiro Alonso (capataz de trono, vice- Hermano Mayor, tercer hermano Mayor durante ocho años, fallecido hace nueve meses), Aladino Cazón Trapote (Tesorero durante 17 años y en el último año Prioste, fallecido hace 27 meses). Todos pusieron su empeño para conseguir esta nuestra Semana Santa.

Que ellos desde arriba nos iluminen para seguir avanzando hacia adelante manifestando nuestra fe públicamente por nuestras calles.

Semana Santa

2015



Hermanidad y Cofradía de
Nuestro Padre Jesús Nazareno

Como ya es tradición acompañaremos a nuestra Cofradía Hermana en el desarrollo de su Estación Penitencial que tiene lugar el **Domingo de Ramos en la ciudad de León**. El autobús para las personas que acudan a la procesión saldrá el próximo 29 de marzo a las 15:30 horas de la plaza de Santo Domingo de Oviedo. Los hermanos interesados en asistir deben apuntarse, con fecha tope 26 de marzo, en el Despacho Parroquial de Santo Domingo (lunes a viernes de 17:30 a 19 horas) o en el teléfono 625 243 520.

Como hemos venido haciendo durante estos últimos años, el Lunes Santo celebraremos en la leonesa Plaza del Mercado (plaza del Grano) un solemne **Vía Crucis junto a nuestros hermanos de Jesús de la Redención**. El autobús para aquellos que participen en el acto saldrá, ese mismo día, a las 17 horas de la plaza de Santo Domingo de Oviedo. De nuevo todos los interesados deberán apuntarse con fecha tope 26 de marzo, en el Despacho Parroquial de Santo Domingo (lunes a viernes de 17:30 a 19:00 horas) o en el teléfono 625 243 520.

A las 20 horas del Miércoles Santo **Nuestro Padre Jesús Nazareno sale de nuevo a las calles de Oviedo**. Los hermanos que participen en la procesión deben presentarse, con su hábito, en el Claustro del Convento de Santo Domingo a las 19 horas. Se ruega, para una buena organización, se ajusten a las normas que se adjuntan.

La Junta de Hermandades de Oviedo organiza la **Procesión de Jesús Resucitado** de la cual nuestra Cofradía forma parte. Las personas interesadas en participar deben acudir, con el hábito de la Hermandad, a las 11:30 horas al Claustro de la Catedral (entrada por la Corrada del Obispo) tras haberse apuntado previamente con fecha tope 26 de marzo, en el Despacho Parroquial de Santo Domingo (lunes a viernes de 17:30 a 19 horas) o en el teléfono 625 243 520.

Hábitos para las procesiones

RECOGIDA DE HÁBITOS

Para participar en cualquiera de los actos procesionales organizados por nuestra Cofradía es necesario que los hermanos, que no posean hábito propio, pasen a recoger el mismo por el local de la Hermandad sito en la calle Vicente Alexandre (esquina con Fuente del Prado) en los siguientes horarios:

Sábado 22 de marzo, de 11:30 a 13:30 horas

Del lunes 23 al viernes 27 de marzo, de 18:30 a 20:30 horas

Martes 24 y Jueves 26 de marzo, de 11:30 a 13:30 horas

Sábado 28 de marzo, de 11:30 a 13:30 horas

Lunes 30 y martes 31 de marzo, de 18:30 a 20:30 horas

Recordamos que aquellos hermanos que retiren su hábito y participen en nuestra Estación Penitencial del Miércoles Santo deberán abonar el alquiler del mismo (12 euros los adultos y gratis para los niños). Para participar en el resto de actos procesionales el hábito es cedido gratuitamente por la Hermandad.



DEVOLUCIÓN DE HÁBITOS

Se habilitará un periodo especial durante el cual todos podremos devolver nuestro hábito en el local de la Cofradía de acuerdo al siguiente horario:

Del lunes 3 de abril al viernes 10 de abril, de 18:30 a 20:30 horas

Martes 4 y jueves 6 de abril, de 11:30 a 13:30 horas

Sábado 11 de abril, de 11:30 a 13:30 horas

NOTA: La persona que por imposibilidad física no pudiera acudir en los horarios anteriormente citados se ruega póngase en contacto con la Junta de Gobierno en el teléfono 625 243 520.



Normas

PROCESIÓN Y VÍA CRUCIS DE NUESTRO PADRE JESÚS NAZARENO

**Oviedo - Miércoles Santo
1 de abril de 2015 - 20:00 horas**

- Los hermanos/as que participen en nuestra Estación de Penitencia deberán presentarse a las 19:00 horas en el claustro del Convento de Santo Domingo.
- Todos deben ir dotados de zapatos bajos y negros, calcetines negros y pantalón negro, incluidas las señoras.
- El hábito debe estar acompañado de su correspondiente cruz y cingulo amarillo anudado en el lado izquierdo.
- Todo hermano que desee procesionar con la medalla de la Hermandad podrá hacerlo llevándola siempre por debajo del hábito.
- Los guantes deben ser de algodón y de color blanco.
- El hábito debe llegar a los zapatos pues en ocasiones algún hermano lo acorta en exceso.
- Aquel cofrade que porte hachón deberá llevarlo siempre por el interior de la calle.
- Se ruega mantener silencio y orden durante todo el recorrido procesional.
- Se deben seguir escrupulosamente las instrucciones dadas por los Diputados de Tramo.
- Tanto al acabar como al iniciarse la procesión ningún hermano podrá cubrirse o descubrirse hasta que se dé la orden al respecto por el Hermano Mayor o el Diputado Mayor de Gobierno.

Gracias por su colaboración
LA JUNTA DE GOBIERNO

Sones de Miércoles Santo

Atardecer de Miércoles Santo. Tres golpes de guante blanco, algodón bordado en color oro, gritan a la puerta de Santo Domingo, el pueblo reclama lo que es suyo, su Señor en las calles de la ciudad. “Abrid las puertas al Señor de Oviedo” resuena en todo el atrio. Jesús, el Nazareno, vigila el proceso, sin inmutarse. Por nada del mundo dejaría su postura suplicante, la cerviz exageradamente inclinada, cruz en mano. Parece que le agrada lo que ve y oye. Por delante de Él desfila ahora una retahíla de capirotos, morado a juego con su túnica. El Señor, desde lo alto, alcanza a ver los descalzos pies de varios de sus cirineos, de varios de los acompañantes de camino en esa noche. “Dios os lo pague” murmura (porque está el que escribe seguro de que murmura, la cosa es saber escuchar). Van saliendo, ordenadamente y en silencio. Hay un narrador, y el Señor comprueba cómo, pasándolo por alto, se está leyendo su Sentencia.

“Crucificado y mazas”

Sigue saliendo la serpiente color morado, hay tramos de fuego, negro y rojo. “Señor... a es-

tos que me acompañan... hacedlos dignos de mi Redención” clama Jesús por encima del monte de claveles rojos. Son momentos de angustia, Jesús el Nazareno suda sangre y se prepara para el Calvario que, en la Catedral se hará Camino de Cruz, Vía Crucis, ante los ojos de quienes, arrepentidos, asumen, veinte siglos después, el mayor de los errores, haber condenado a muerte a su Salvador.

“Imagen y trono de Nuestro Padre Jesús Nazareno”

“Trono lo llaman, después de haberme enviado a la muerte. ¿Dios mío, por qué, por qué me has abandonado?” Un capirote se acerca al trono. Uno grande y fuerte, para el Señor un mal presagio. Blam, blam, blam!!! El llamador golpea el trono, este se levanta. Jesús de Nazaret recibe los primeros latigazos. Comienza aquí el Calvario. El Señor llora, y a través de sus ojos vidriosos puede entrever que muchos otros, ahora que ve ya la plaza, lloran con su sola presencia. El paso sale a la calle. “Soldados me escoltan, soldados que me conducen a una muerte de cruz cual bandido o filibustero. Señor, perdónalos, porque no



**ELECTRÓNICA Y
SISTEMAS DEL NORTE, S.L.**

(Hnos. Ludeña)

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



BOUYER



UDE

C/ Fernando Alonso, 24 - bajo • Teléfono: 985 20 41 81 • Fax: 985 22 48 54 • 33009 OVIEDO

DIVISIÓN SONORIZACIONES

MEGAFONÍA • INTERFONÍA

PROYECTOS Y DISEÑOS

OBRA LLAVE EN MANO

SERVICIO TÉCNICO PROPIO

MANTENIMIENTOS



tintorería

lindsay

- Planchado de mantelerías de artesanía
- Tratamiento de toda clase de piel
- SERVICIO A DOMICILIO

A su servicio desde 1967



Pérez de Ayala, 4 - Tel. 985 23 61 97 - OVIEDO

ENTRETELA
mercería - arreglos de ropa

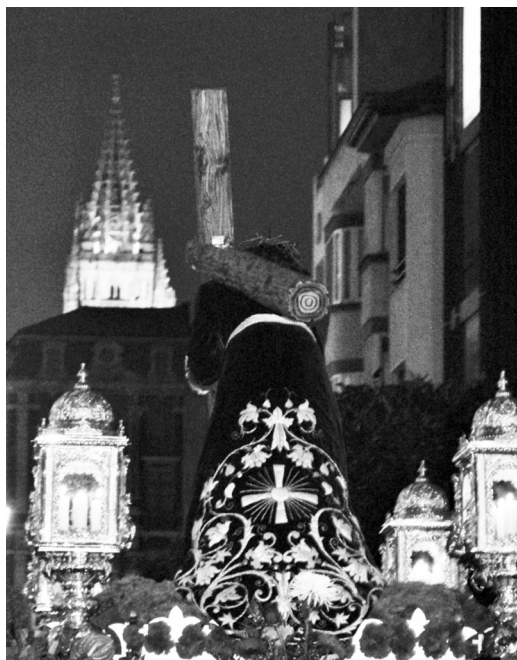
Nicolás Soria, 12 - Tel. 984 18 94 57 - OVIEDO

Alfárez Provisional, 8 - Tel. 985 11 46 58 - OVIEDO

MODAS



Alfárez Provisional, 8 - Tel. 985 11 46 58 - OVIEDO



saben lo que hacen” Cristo Viejo, Cristo del Amor. El Señor puede percibir el sudor, el esfuerzo de los hombros que son hoy sus pies cansados de andar por los caminos, que se esfuerzan en que su cojera, tras tanta desgracia, resulte lo más elegante y rítmica posible, propia de un rey. Un rey coronado con espinas que, llegado Gas-

tañaga, descubre la verdadera dimensión del Calvario que le espera. “Padre, si quieres, aparta de mí este cáliz, pero que no se haga mi voluntad, sino la tuya”.

Pasan las horas. La lenta cadencia de un hombre que arrastra su cruz por los caminos discurre ya bajo la luna. Luna que habrá de ser de Nissán, último augurio de una noche trágica que habrá de aguardar tres días para ser de Gloria. Dios sigue en las calles de Oviedo, arropado por centenares de corazones compungidos que pagan la pena del insulto, el agravio y la injusticia de siglos ha.

Pasa el tiempo, faltan las fuerzas. En la calle San Francisco, el Señor de Oviedo se tambalea. Tres veces ha de caer y Oviedo lo sabe, tres veces que sus braceros lo levantarán, eso sólo lo sabe el Señor. Su destino se consuma.

Entre palacios ve, a lo lejos, el camino de luces que lo lleva al Gólgota, al que en Miércoles Santo presta esta ciudad el nombre de don Alfonso II el Casto, cuando una corneta rasga la noche en dos, pregonando el amor de una madre. Giulio Caccini regala a Oviedo lágrimas de plata, lágrimas de una Madre de nombre Balesquida que encuentra en semejante trance a su hijo, y mira suplicante a los dos enverdugados que se

PARAFARMACIA - DROGUERÍA

PERFUMERÍA

M

MESTALLÓN

San Pedro Mestallón, 9 • Tel. 985 21 95 59 • 33009 OVIEDO

ALFA
BERNINA

**Máquinas
de Coser**

RAMÓN RODRÍGUEZ

C/Rosal, 36 • 33009 OVIEDO
Tels.: 985 220 009 - 984 284 375 • Mov.: 607 427 909
E-mail: rramoncoser@gmail.com

LA SUCURSAL

CAFÉS Y VINOS

San Pedro Mestallón, 19 - Teléf. 984 08 13 56 - OVIEDO

LA COOPERATIVA

imprenta + diseño

985 221 583 625 717 235
C/ Vicente Aleixandre, 6-bajo
33008 Oviedo
imprentacooperativa@gmail.com

postran ante ella, suplicantes de perdón por lo que van a hacer, por lo que han de hacer, pues así está escrito que se haga.

No deja de ser esta una historia trágica, por muy bonita que la queramos hacer. De cómo un hombre grande y sabio es sentenciado a muerte por la necesidad y el inmovilismo de los humanos, incapaces de plantearse una duda moral. (Ay, Señor, veinte siglos después te volverían a mandar prender...). Y no por menos deja de ser la historia de la que siempre es fuerte y firme, una mujer, una Madre, Madre del Nazareno y madre de todos los que ante su mirada pasan, que —Señor, yo lo he visto— es la única en toda la plaza, que siempre, ante todo, guarda la Esperanza.

Un tambor destemplado. Un rumor quejumbroso en forma de oración que va dando la vuelta a la plaza, dirigido desde la platea de la justicia injusta, de la que manda a la cruz al que de ella viene a librarnos.

Y vuelve el Señor de Oviedo a su casa por el centro y a oscuras, dejando a las sombras hablar, pues Él ya no puede más. Azotes le asolan, la Soleá Andaluza le invade, pues es Dolorosa la ofensa y para colmo queda ya atrás su Madre (y maestra) al llegar a San Antonio.

Gira entonces poco a poco el paso del Señor en la esquina de la Calle Mon, y el mundo se detiene.

El Señor (y lo asegura el que escribe) parte la noche en dos, en grito de amarga tristeza y cansancio. Ha perdido aquí a su más fiel cireneo, y sabe que su Destino será difícil sin su entrega. Comienza el Señor a caminar a duras penas, mientras suena un Réquiem por el que fuera su padre en la tierra, que ahora lo empuja desde el cielo.

Calle Mon, calle de penas cerca ya de casa, cofre cerrado de los más morados de los recuerdos.

Cuando es Jueves Santo, todo se ha consumado ya en la Plazuela de Santo Domingo, el Señor cruza ya las verjas del cielo hacia el Padre que lo espera en el sagrario. Centenares de ovetenses se van a la cama hoy más tranquilos, como si se hubiesen quitado un peso de encima. Oviedo ha cumplido su cita con su Señor, como siempre con rigor, recogimiento, recordando a los



que en Él se fueron, y aliviando las penas de tantos y tantos corazones, de incontables generaciones, que abarrotan en presencia Santo Domingo todos los años.

Y haciéndolo como su dolor y su pena piden: con sonos de rezo y reflexión, Piedad y recogimiento.

Sonos de Miércoles Santo, sonos de corneta y tambor.

HNO. PELAYO FERNÁNDEZ TABOADA

CAFETERÍA
Sto.
DOMINGO

ESPECIALIDADES:
Sandwiches
Pinchos variados

PRECIO ESPECIAL
PARA ESTUDIANTES

San Pedro Mestallón, 3 - Teléf. 985 22 31 57 - OVIEDO

TABERNA

CALIN

*La mejor cocina casera
en el centro de Oviedo*

VINOS - TAPAS

Santa Susana, 9 · 33007 Oviedo · Teléfono: 985 25 79 81
info@calinrestaurante.com · www.calinrestaurante.com

Padre Apaktone

«Recibí el Orden Sacerdotal el 26 de julio de 1916. Canté la primera Misa el 4 de agosto de 1916. Llegué al Perú el 21 de enero de 1917.

Las circunstancias de mis primeros encuentros con los nativos fueron el estado de beligerancia, hostilidad y persecución que desde tiempo inmemorial tenían con ellos los caucheros e industriales; choques y odios a muerte de unas tribus con otras debido a lo cual se había creado un estado de miedo y aborrecimiento pavoroso hacia ellos, y la menor idea de internarse en la selva, morada de las tribus, para llevarles un mensaje cristiano era, si no utópico, sí considerado arriesgadísimo.

Llegué hasta ellos y fue tal el asombro que les causó al verme, a mí, solo entre ellos, hablandoles en su lengua, que logré lo que nadie



había soñado, calmar odios, allanar miles de dificultades e ir planeando las bases de pequeñas misiones. Los primeros contactos fueron con los de la tribu Huaraya; siguió la Toyeri e Iñapari y en 1940 emprendimos las exploraciones al río Colorado con los hasta entonces «feroces» Mashcos.

En mis planes, con el auxilio de Dios, no habrá cambios jamás. Como buen soldado siempre en la brecha, o aquí en Lima curándome de mis quebrantos, pero siempre alerta a la voz de mando que me ordene o me permita volver a mis bosques al lado de mis hijos de la selva, mis princesas y sarnositos; o aquí al lado de Santa Rosa en donde siempre he encontrado a manos llenas medios espirituales y materiales para seguir mis planes misionales mientras el Señor me dé vida».

Decisión

PELUQUEROS

HOMBRE - MUJER - PELUQUERÍA - BELLEZA

Montes del Sueve, 5 • Tel. 985 29 39 54 Santa Susana, 7 • Tel. 985 27 38 93
Muñoz Degrain, 7 • Tel. 985 24 45 22 Campoamor, 18 • Tel. 985 21 00 14 OVIEDO

ARTE SACRO

“La Victoria”, S.L.

ARTÍCULOS RELIGIOSOS

C/ Jesús, 4 • OVIEDO • Teléfono 985 21 41 03

BARRA Y MANTEL

PUNTO Y COMA

Suárez de la Riva, 5 • Oviedo

Tel. 985 20 20 25 • Fax 984 08 29 04

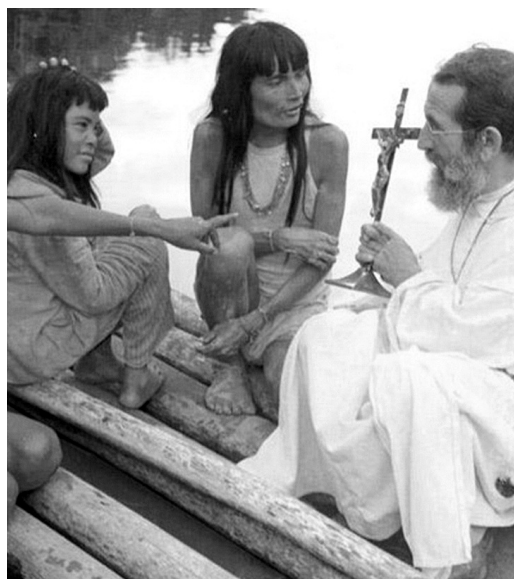
sotabas@restaurantepuntoycoma.com

www.restaurantepuntoycoma.com

Este pequeño compendio de su propia vida fue encontrado en un breviario del Padre José Álvarez en su celda de convento de Santa Rosa de Lima en que encontró la muerte después de más de cuatro décadas dedicado al servicio de los pueblos indígenas del Perú.

José Álvarez Fernández nació en el pueblo de Cuevas, en el concejo asturiano de Belmonte en el seno de una familia pobre y devota –a la sazón, cinco de los hermanos abrazarían la vida religiosa–. Su inquietud nació pronto y con catorce años decidió ingresar en el monasterio de Corias para iniciar su formación como dominico. Junto a esa vocación a la Orden de Predicadores estaba no menos presente la de actualizarla en el trabajo misionero. Este deseo de servir a sus hermanos en tierras lejanas le quemaba y le llevó a la zona de los ríos Urubamba y Madre de Dios, una extensa zona que hacía pocos años que había sido encomendada a los dominicos para la defensa de los indígenas de la explotación de los industriales y el anuncio del Evangelio.

El momento en el que el Padre José Álvarez llegó a aquellas tierras no era precisamente el de mayor tranquilidad y entendimiento. Durante años esa zona del mundo había sido intensamente explotada para la obtención del caucho, material



indispensable para la pujante industria europea que lo encontraba en aquellas lejanas tierras en cantidad y calidad. Y tristemente también encontraron allí mano de obra dócil y barata, esclavizada y torturada en nombre de un progreso que no entendían y a precio de la sangre de muchos y la destrucción de su medio de vida: la selva. Cuando José Álvarez llegó la industria ya se encontraba en decadencia: se había conseguido



SIDRERÍA
El dorado
RESTAURANTE

MENÚ DE DÍA • PESCADOS • CALDERETAS • CARNES
González Besada, 11 - Tel. 985 24 41 53 - 33007 OVIEDO



Industrial Ferretera Asturiana S.A.

INFASA

Distribuidor **Roca** calefacción

TUBERÍA Y
ACCESORIOS DE:
COBRE, HIERRO,
PLÁSTICO Y
POLIÉTFILENO
GRIFERÍA, VALVULERÍA
PLOMO, ZINC, SANEAMIENTO

Alfonso III El Magno, 3 y 7 - 33001 OVIEDO
Tel. 985 21 84 47 - Fax 985 20 28 35 - infasa@infasa.es



Los Corzos, 5 - Ctra. La Manjoya
33170 OVIEDO - Tel. 985 21 97 43

producir caucho en otras zonas del mundo de una manera aún más barata desde Asia hasta África. Las explotaciones se fueron abandonando y muchos indígenas regresaron a la selva, llevando en su corazón miedo y odio hacia el “hombre blanco” que tanto les había hecho sufrir.

En esa coyuntura comenzó el Padre José su misión y, a lo largo de sus muchos años de trabajo, consiguió ganarse poco a poco la confianza de aquellos pueblos castigados por la codicia. Durante años recorrió incansable hasta el lugar más recóndito de la misión, entablando relaciones de amistad, respeto y amor hacia las personas que se encontraba, sus costumbres y su modo de vida, aprendiendo sus lenguas de viva voz.

En la zona de la misión aún hay personas que recuerdan a José Álvarez y el nombre con el que cariñosamente muchos se dirigían a él, “Apaktone” –que significa “papá anciano”–. Cuentas las crónicas que en su empeño por entablar contacto con todos los habitantes de aquellas tierras un día emprendió una expedición especialmente peligrosa para visitar a los amarakaeris. De todas las tribus de la zona esta era la que más prevención sentía hacia el “hombre blanco” y la que huía y se defendía de él con más dureza.

Con cuatro guías nativos se adentra en el territorio de los amarakaeris y tras cuatro días se produce en el encuentro en el que más de cien miembros de la tribu rodean a los cinco visitantes y despojan al extranjero de sus vestidos. Cuando parecía inminente la muerte para José uno de sus acompañantes se adelanta y en su idioma pronuncia: “Este es mi padre y es anciano (Apaktone); sin su ropa se morirá de frío. Devolvédsele”. Y se la devolvieron. Este suceso le dotó de un respeto aún mayor entre sus hermanos indígenas, que también temían en menor medida a los amarakaeris, con los cuales seguiría profundizando en su relación de iguales y para los que acabaría creando también una misión.

Tras sus años de incansable trabajo entre los indígenas su salud no le permitió seguir y los últimos años de su vida los pasaría en Lima cerca de su querida Santa Rosa. Aún hoy su ejemplo sigue siendo una referencia para los dominicos y todas las personas que trabajan con los pueblos indígenas de aquella zona del Perú. Su coraje, su trabajo y su amor siguen siendo un bello ejemplo del Reino de Dios hecho realidad aquí en la Tierra.

HNO. XXXXXXXXXXXXXXXX



AGENCIA DE VIAJES Y AUTOCARES

La Belonga • 33193 Latores • OVIEDO
Teléf. 985 27 48 49 • Fax 985 25 85 90



C/ Del Santo, s/n.
13160 Torralba de Cva.
CIUDAD REAL
Tel. 926 81 11 58
Fax 926 81 13 00
www.orfebreriaorovio.com
info@orfebreriaorovio.com



El Fartuquin

RESTAURANTE - SIDRERÍA

C/ Carpio, 19 y C/ Oscura, 20 • 33009 OVIEDO
Tel. 985 22 99 71 • www.restauranteelfartuquin.es

al fondo hay sitio

PLAZA SAN MIGUEL, 1 OVIEDO

Yo soy la vid verdadera

*Un jueves de Nisán, con los once leales,
caminaba el Rabí por entre los viñedos;
tibios de pan reciente los labios de los once,
rojos y humedecidos, sangrando vino nuevo...*

*Caminaba el Rabí con los once leales
un jueves de Nisán: se había dormido el viento,
y callaban los once como si adivinaran
las más definitivas palabras del Maestro...*

*Y en silencio pisaban la arena del camino,
y tenían el alma esperando en silencio;
y –rebotando amores– en entrega suprema,
nos dio cuanto tenía Jesús el Nazareno...*

*(–Los pájaros dormían en los olivos verdes
y la noche enlutaba los racimos ya plenos–).*

*“Permaneced en mí unidos para siempre,
igual que está la vid unida a los sarmientos;
así seréis fecundos. Si os separáis de mí,
como ramas podridas os echarán al fuego...”.*

*–Caminaban los once, en silencio, escuchando...
“Ahora sois mis amigos; ya no seréis mis
siervos”.*

*(Caminaban los doce besados por la luna,
en la noche callada, sin pájaros ni viento).*

*“No habéis venido a mí; os he llamado yo.
Permaneced en mí; guardad mis mandamientos;
y que sea primero el mandamiento del amor...
Como yo amo a mi Padre y en su amor
permanezco,
permaneced en mí...”.*

*¡¡Amaos unos a otros
como yo os he amado!!*

*–Y en el claro silencio
se estremeció la vida: ¡¡como yo os he amado,
amaos unos a otros!!*

*(Y se despertó el viento
que besó los olivos, y dio vuelo a los pájaros,
y derramó la sangre de los racimos plenos).*

*“¡Amaos unos a otros tanto como yo os amo!”
Era la canción única de la tierra y del cielo...
El mundo había escuchado la doctrina suprema.
¡Amor! Yo soy la vid, vosotros los sarmientos.*

*Ahora sois mis amigos...
Y abrí mi corazón,
y lo cerré enseguida, con tus palabras dentro.
Ya tenía bastante para vivir mil vidas:
Tú y yo. ¡Amigos, amigos! ¡Mi dulce Nazareno!*

*Y seguí “tu camino”; gracias a ti, dichoso:
y en mi corazón siguen tu latido y su eco.
Amigo, amigos, amigo... Lo repito mil veces
Y –mil veces– ¡amigo! De oírlo me estremezco.*

*Quisiera ser olivo con raíz milenaria,
ser –en Getsemaní– tu eterno compañero;
y consolar tu angustia, y recoger tu sangre;
y borrar con mis labios la huella de “otro beso”.*

*Yo eternamente tuyo; tú, eternamente mío.
¡Señor! Aquí me tienes, amigo: aquí te espero.*

*Caminaba el Rabí con los once leales
un jueves de Nisán, por entre los viñedos;
y su boca –colmada de amor– ya presentía,
junto a sus labios tibios, unos labios de hielo...*

SEMANA SANTA - OVIEDO 2015

Parroquia Santo Domingo de Guzmán



¡Feliz Pascua a todos!

29 de marzo: DOMINGO DE RAMOS

11:30 h. Bendición de Ramos y Misa de Familia.

12:30 h. Bendición de Ramos y Misa Parroquial.

30 de marzo: LUNES SANTO

20:00 h. Celebración Comunitaria del Perdón.

1 de abril: MIÉRCOLES SANTO

20:00 h. Procesión de Nuestro Padre Jesús Nazareno.

2 de abril: JUEVES SANTO

11:00 h. Oración Común y Reflexión.

19:00 h. Celebración de la Cena del Señor.

22:00 h. Hora Santa y Adoración Nocturna.

3 de abril: VIERNES SANTO

11:00 h. Oración Común y Reflexión.

17:00 h. Celebración de la Pasión y Muerte del Señor.

20:00 h. Vía Crucis.

4 de abril: SÁBADO SANTO

11:00 h. Oración Común y Reflexión.

22:00 h. Celebración de la Resurrección del Señor.

5 de abril: PASCUA DE RESURRECCIÓN

Eucaristías: 9:30 - 11:30 - 12:30 - 20:00 h.

Centro de cuidado integral avanzado

ML Lda. en Farmacia
M^a Luisa
Gómez Prado

CON LA GARANTÍA DE TU FARMACÉUTICO DE CONFIANZA

C/ Magdalena 17 - Oviedo - Tel. 985 21 30 84



DESEMPLEADOS - OCUPADOS - TELEFORMACIÓN
IDIOMAS - TURISMO - EMPRESA - SOCIO SANITARIO
PRIMARIA - SECUNDARIA - BACHILLERATO - FP

CENTRO DE ESTUDIOS PROFESIONALES

C/ San Pedro Mestallón, 11-bajo - Oviedo
Tel. y Fax: 985 21 64 62
e-mail: info@cepsanjuan.com
www.cepsanjuan.com



Políg. Puente Nora - Calle D - Nº 2
33420 Lugones (Siero)
Apartado 247 - 33080 Oviedo
Teléfono: +34 985 263 660
Fax: +34 985 262 552
Principado de Asturias

E-mail: info@arteastur.com
www.arteastur.com

ESPACIO DISPONIBLE PARA PUBLICIDAD

*Aquella persona que esté
interesada en publicar su
anuncio en nuestra revista*



*puede hacerlo poniéndose en contacto con nosotros en
el siguiente e-mail: revista@nazarenosoviedo.com*